



WOJEWODA KUJAWSKO-POMORSKI

WSOC.I.431.12.2018.EM

Bydgoszcz, grudnia 2018 r.

**Pan
Tomasz Zygnarowski
Burmistrz Wąbrzeźna
87-200 Wąbrzeźno
ul. Plac Wolności 18**

WYSTĄPIENIE POKONTROLNE

Na podstawie art. 46 ust.1 ustawy z dnia 15 lipca 2011r. o kontroli w administracji rządowej (Dz.U. Nr 185, poz. 1092), art. 11 ust.1 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2018r. poz. 2224) oraz art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 17 października 2008 r. o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2016 r. poz. 10) w Urzędzie Miasta w Wąbrzeźnie w dniu 7 listopada 2018 r. przeprowadzona została kontrola prawidłowości przez Ewę Mejgier kierownika Oddziału Spraw Obywatelskich w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców (upoważnienie Nr 714/2018) w zakresie realizacji zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego związanych z rejestracją stanu cywilnego oraz zmianą imion i nazwisk.

Okres objęty kontrolą od dnia 1 stycznia 2018 r. do dnia 6 listopada 2018 r.

W wyniku przeprowadzonej kontroli działalność podmiotu kontrolowanego ocenia się **pozytywnie**.

Dokonana ocena została oparta o następującą skalę ocen:

- pozytywna,
- pozytywna z uchybieniami,
- pozytywna z nieprawidłowością,
- pozytywna z nieprawidłowościami,
- negatywna (po przekroczeniu przyjętego progu istotności).

Oceny dokonano na podstawie następujących ustaleń:

1.Rejestracja zdarzeń stanu cywilnego: urodzeń, małżeństw i zgonów w rejestrze stanu cywilnego BUSC oraz prowadzenie akt zbiorowych a także aktualizacja danych w rejestrze BUSC i PESEL .

Na podstawie danych z raportów z rejestru Baza Usług Stanu Cywilnego oraz akt zbiorowych prowadzonych do poszczególnych aktów stanu cywilnego kontrolująca ustaliła, że w okresie podlegającym kontroli Kierownik USC w Wąbrzeźnie zarejestrował w rejestrze stanu cywilnego następującą ilość aktów stanu cywilnego:

Urodzeń - 39 aktów,
Mażeństw - 113 aktów,
zgonów - 170 aktów .

Do zarejestrowanych w systemie teleinformatycznym aktów stanu cywilnego prowadzone są zgodnie z art. 26 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego akta zbiorowe, które stanowiły podstawę do sporządzenia aktu stanu cywilnego i zarejestrowania w rejestrze BUSC.

Na podstawie raportów z rejestru Baza Usług Stanu Cywilnego oraz akt zbiorowych aktów urodzenia stwierdzono , że :

Akty urodzenia

W rejestrze stanu cywilnego sporządzono łącznie w kontrolowanym okresie 39 aktów urodzenia z tego: zarejestrowano 2 urodzenia w trybie zwykłym na podstawie zgłoszenia urodzenia dziecka, dokonano 5 rejestracji stosunku przysposobienia skutkującego sporządzeniem nowego aktu urodzenia - na podstawie orzeczenia sądu powszechnego. Zarejestrowano łącznie 32 urodzenia sporządzone w trybie szczególnym, z tego w drodze transkrypcji zagranicznego aktu urodzenia - 28, dokonano 4 rejestracji urodzeń, które nastąpiły za granicą i nie zostały tam zarejestrowane.

Sprawdzono akta zbiorowe następujących aktów urodzeń oznaczone w rejestrze stanu cywilnego następująco :

Akty sporządzone w trybie zwykłym :

0417011/00/AU/2018/930914 - w aktach zbiorowych znajduje się protokół zgłoszenia urodzenia dziecka, załączona karta martwego urodzenia dziecka wystawiona przez Nowy Szpital w Wąbrzeźnie, w aktach wydruk podglądu aktu małżeństwa rodziców z rejestru stanu cywilnego;

0417011/00/AU/2018/244822 - w aktach znajduje się protokół zgłoszenia urodzenia dziecka oraz karta martwego urodzenia dziecka wystawiona przez Nowy Szpital w Wąbrzeźnie;

0417011/00/AU/2018/121141 - akt sporządzony na podstawie postanowienia Sądu Rejonowego w Wąbrzeźnie III Wydział Rodzinny i Nieletnich z dnia 24.09.2018 r. o pełnym przysposobieniu wraz ze sporządzeniem nowego aktu urodzenia dla małoletniego dziecka, w aktach postanowienie Sądu oraz wydruk z rejestru podglądu aktu małżeństwa osób przysposabiających dziecko;

0417011/00/AU/2018/199370 - akt sporządzony na podstawie postanowienia Sądu Rejonowego w Toruniu III Wydział Rodzinny i Nieletnich z dnia 06.09.2018 r. o przysposobieniu pełnym małoletniego, zmianie nazwiska dziecka oraz sporządzeniu nowego aktu urodzenia dla małoletniego dziecka , w aktach zbiorowych orzeczenie Sądu;

Sprawdzone akty urodzenia dzieci martwo urodzonych zostały sporządzone w trybie przepisu art. 52 ust. 2 oraz art.53 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, na podstawie karty martwego urodzenia dziecka przekazanej do USC przez podmiot wykonujący działalność leczniczą tj. Nowy Szpital w Wąbrzeźnie, w związku ze zgłoszeniem urodzenia dziecka dokonanym przez jednego z rodziców dziecka w formie protokołu. W obydwu aktach Kierownik USC umieścił adnotację o tym, że dziecko urodziło się martwe, zgodnie z dyspozycją przepisu art. 52 ust. 2

ustawy.

Akty urodzenia sporządzone w związku z przysposobieniem dziecka wspólnie przez małżonków przed sądem opiekuńczym sporządzono prawidłowo, zgodnie z dyspozycją art. 71 ust.1 i 2 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

Tryby szczególne

0417011/00/AU/2018/ 214452 - w aktach zbiorowych znajduje się wniosek rodziców o transkrypcję aktu urodzenia dziecka, dołączono niemiecki odpis aktu urodzenia wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Monachium, akt uzupełniony w zakresie danych rodziców dziecka, na podstawie aktu małżeństwa rodziców dziecka;

0417011/00/AU/2018/792812 - rejestracja urodzenia w trybie art.99 ustawy Prawo o aktach urodzenia na podstawie wyciągu z rejestru urodzeń wydanego przez Urząd Podatkowy w Oslo, w aktach oryginał dokumentu wraz z tłumaczeniem na j. polski przez tłumacza przysięgłego, pełnomocnictwo udzielone przez matkę dziecka dla babci dziecka do działania w zakresie rejestracji urodzenia dziecka;

0417011/00/AU/2018/546088 - akta zbiorowe zawierają wniosek rodziców dziecka o wpisanie zagranicznego aktu urodzenia sporządzonego w Niemczech, dołączono odpis aktu urodzenia wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Norymberdze, akt uzupełniono na wniosek na podstawie aktu małżeństwa rodziców, o dane dotyczące rodziców dziecka;

04170011/00/AU/2018/668334 - w aktach zbiorowych znajduje się wniosek rodziców dziecka o transkrypcję aktu urodzenia sporządzonego w Wielkiej Brytanii, uwierzytelniony odpis aktu urodzenia wydany przez urząd rejestracyjny w Southampton, tłumaczenie dokonane przez tłumacza przysięgłego, uzupełniono akt na wniosek w zakresie danych rodziców na podstawie ich aktów urodzenia;

04170011/00/AU/2018/498906 - w aktach zbiorowych wniosek matki dziecka, dołączono oryginalny odpis aktu urodzenia sporządzony w Wielkiej Brytanii wydany przez urząd rejestracyjny w Peterborough, na wniosek matki dziecka wpisano wybrane imię ojca w trybie art.61 ust.2 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, akt uzupełniono na wniosek w zakresie danych matki dziecka;

04170011/00/AU/2018/807178 - w aktach znajduje się wniosek o zarejestrowanie urodzenia, które nastąpiło poza granicami RP, dołączone pełnomocnictwo udzielone przez matkę dziecka dla babci dziecka do złożenia wniosku o transkrypcję, w aktach oryginalny wyciąg z ewidencji ludności dot. urodzenia dziecka wydany przez urząd skarbowy w Rottne w Szwecji oraz jego tłumaczenie na język polski z języka szwedzkiego przez tłumacza przysięgłego, z urzędu w trybie art.61 ust. 2 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego wpisano nazwisko i imię ojca;

04170011/00/AU/2018/616029 - w aktach zbiorowych znajduje się wniosek rodziców o transkrypcję aktu urodzenia dziecka sporządzonego w Wlk. Brytanii, pełnomocnictwo udzielone babci dziecka do złożenia wniosku o transkrypcję, dołączono odpis aktu urodzenia wydany przez urząd rejestrujący w Coventry, tłumaczenie na język polski przez tłumacza przysięgłego w Polsce, na wniosek rodziców akt uzupełniono o dane rodziców na podstawie aktu urodzeń rodziców.

Sprawdzone akty stanu cywilnego zostały zarejestrowane w rejestrze stanu cywilnego w drodze czynności materialno-technicznej na podstawie art. 104 oraz 99 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego. Transkrypcji aktów sporządzonych za granicą dokonano prawidłowo, zgodnie z regulacją ustawową w tym zakresie. Informacja dotycząca trybu zarejestrowania aktu znajduje się w każdym skontrolowanym akcie w rubryce - adnotacje. Zagraniczne dokumenty stanu cywilnego, które podlegały transkrypcji były oryginalnymi, urzędowymi dokumentami wydanymi przez właściwe organy państw, na terenie których zdarzenie zostało zarejestrowane. Zagraniczne dokumenty stanu cywilnego były przetłumaczone na język polski przez tłumaczy przysięgłych, zgodnie z art. 31 ust.1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, z wyjątkiem odpisów aktów wydanych na drukach wielojęzycznych w trybie *Konwencji Nr 16 dotyczącej wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego* (Dz. U. z 2004 r. Nr 166, poz.1735), które nie wymagają tłumaczenia. Z wnioskami o transkrypcję i lub zarejestrowanie aktu urodzenia występowali rodzice dzieci, których akty dotyczyły. Akty urodzenia, który nie zawierały danych o ojcu dziecka i nie zachodziło domniemanie pochodzenia dziecka z małżeństwa lub uznanie czy ustalenie ojcostwa , na wniosek matki dziecka były prawidłowo uzupełniane o tzw. dane kryjące ojca w trybie art.61 ust.2

Akty małżeństwa

W rejestrze stanu cywilnego sporządzono w kontrolowanym okresie łącznie 113 aktów małżeństwa, z tego 39 małżeństw zostało zawartych przed Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w tym 1 poza lokalem USC, 66 małżeństw zawarto w sposób określony w art.1 § 2 i 3 Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego oraz 8 aktów małżeństwa zostało zarejestrowanych w rejestrze stanu cywilnego na podstawie zagranicznego odpisu aktu małżeństwa.

Sprawdzono akta zbiorowe małżeństw sporządzonych w trybie szczególnym oznaczone w rejestrze stanu cywilnego następująco :

04170011/00/AM/2018/849782 - akta zbiorowe zawierają wniosek małżonków o transkrypcję aktu małżeństwa sporządzonego w Niemczech, odpis aktu małżeństwa wydany przez urząd stanu cywilnego w Berlinie, dołączono tłumaczenie aktu z języka niemieckiego na język polski przez tłumacza przysięgłego w Polsce, akt uzupełniony na wniosek o dane dot. kobiety;

0417011/00/AM/2018/124446 - akta zawierają wniosek małżonków o transkrypcję niemieckiego aktu małżeństwa, dołączono oryginalny odpis aktu małżeństwa wydany przez urząd stanu cywilnego w Bielefeld oraz tłumaczenie z języka niemieckiego na język polski przez tłumacza przysięgłego w Polsce, uzupełniony na wniosek małżonków o brakujące dane na podstawie odpisów aktów urodzenia i wcześniejszego aktu małżeństwa kobiety;

0417011/00/AM/2018/926023 - w aktach zbiorowych znajduje się wniosek małżonki o dokonanie transkrypcji aktu małżeństwa sporządzonego w Wielkiej Brytanii, załączono oryginalny odpis aktu małżeństwa zawartego w Kościele Parafialnym w Christchurch w hrabstwie Dorset wraz z tłumaczeniem na język polski przez tłumacza przysięgłego, na wniosek uzupełniono akt małżeństwa w zakresie danych dot. kobiety na podstawie jej aktu urodzenia ;

0417011/00/AM/2018/950500 - akta zawierają wniosek małżonków o transkrypcję aktu małżeństwa sporządzonego w Wielkiej Brytanii, dołączony został oryginalny angielski odpis

aktu wraz z jego tłumaczeniem na język polski, akt sprostowany i uzupełniony na wniosek małżonków w zakresie danych małżonków i ich rodziców na podstawie odpisów aktów urodzenia osób, które zawarły małżeństwo;

0417011/00/AM/2018/351963 - akta zbiorowe zawierają wniosek małżonków o transkrypcję aktu małżeństwa sporządzonego w Wlk. Brytanii, dołączony został odpis aktu małżeństwa wydany przez urząd rejestrujący w Romsey wraz z tłumaczeniem z języka angielskiego na język polski przez tłumacz przysięgłego, na wniosek małżonków uzupełniona akt o brakujące dane na podstawie ich aktów urodzenia;

0417011/00/AM/2018/933418 - w aktach zbiorowych znajduje się wniosek małżonków o dokonanie transkrypcji aktu małżeństwa sporządzonego w Szwajcarii, przedłożono oryginalny wyciąg z aktu małżeństwa wydany przez urząd stanu cywilnego kantonu Vaud, dołączono tłumaczenie z języka francuskiego na język polski;

0417011/00/AM/2018/679299 - akta zbiorowe zawierają wniosek małżonki o transkrypcję aktu małżeństwa zawartego w Niemczech, dołączono odpis aktu małżeństwa wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Lienen, uzupełniono akt małżeństwa na wniosek małżonki o brakujące dane na podstawie odpisów aktów urodzenia polskiego i niemieckiego wydanych na druku wielojęzycznym;

0417011/00/AM/2018/683620 - w aktach znajduje się wniosek małżonków o transkrypcję aktu małżeństwa sporządzonego we Włoszech, dołączono odpis aktu małżeństwa wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Cermignano., uzupełniono dane dot. małżonków na ich wniosek na podstawie ich aktów urodzenia i poprzedniego aktu małżeństwa kobiety;

Tryb zwykły

0417011/00/AM/2018/567619 - w aktach znajduje się zaświadczenie o zawarciu małżeństwa przed duchownym w Parafii Rzymsko-Katolickiej w Wąbrzeźnie, małżeństwo zawarte przez obywatelkę polską z cudzoziemcem obywatelem Turcji, zaświadczenie i zapewnienia wydane i złożone przed Kierownikiem USC w Wąbrzeźnie, dołączony turecki odpis aktu urodzenia nupturienta wraz z tłumaczeniem na język polski oraz zaświadczenie o zdolności prawnej do zawarcia małżeństwa wydane przez Ambasadę Turcji w Warszawie wraz z tłumaczeniem na język polski, oświadczenia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa złożone w obecności tłumacza, od którego kierownik USC w Wąbrzeźnie przyjęła oświadczenie w trybie art.32 ust.3 i 4, wielojęzyczny odpis aktu małżeństwa został przekazany przez Kierownika USC Ambasadzie Turcji w Warszawie;

04170011/00/AM/2018/612706 - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o zawarciu małżeństwa przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Wąbrzeźnie, zaświadczenie oraz zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa wydane i przyjęte przez Zastępcę Kierownika USC w Toruniu ;

0417011/00/AM/1587862018/923609 - w aktach zbiorowych znajduje się protokół przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński złożonych przed Kierownikiem USC w Wąbrzeźnie, zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa przyjęte przez kierownika USC w Wąbrzeźnie;

0417011/00/AM/2018/158786 - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o zawarciu małżeństwa przed duchownym w Parafii Rzymsko-Katolickiej w Wąbrzeźnie, zaświadczenie oraz zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa wydane i przyjęte przez Kierownika USC w Wąbrzeźnie;

0417011/00/AM/2018/990691 - w aktach zbiorowych znajduje się protokół przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński złożonych przed kierownikiem USC w Wąbrzeźnie, zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa złożone przez mężczyznę przed Konsulem RP w Monachium, zapewnienia kobiety złożone przed kierownikiem USC w Wąbrzeźnie;

0417011/00/AM/2018/083268 - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o zawarciu małżeństwa przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Orzechowie, zaświadczenie oraz zapewnienia wydane i przyjęte przez Kierownika USC w Wąbrzeźnie ;

0417011/00/AM/2018/516532 - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o zawarciu małżeństwa przed duchownym w Parafii Rzymsko-Katolickiej w Orzechowie, zaświadczenie i zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa wydane i przyjęte przez Zastępcę Kierownika USC w Wąbrzeźnie;

0417011/00/AM/2018/602008 - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o zawarciu małżeństwa przed duchownym w Parafii Rzymsko-Katolickiej w Wąbrzeźnie, zaświadczenie i zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa wydane i przyjęte przez Kierownika USC w Wąbrzeźnie;

0417/00/AM/2018/382156 - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o zawarciu małżeństwa przed duchownym w Parafii Rzymsko-Katolickiej w Wąbrzeźnie, zaświadczenie do zawarcia małżeństwa konkordatowego i zapewnianie o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa wydane przez Zastępcę Kierownika USC w Lesznowoli;

0417011/00/AM/2018/749252 - w aktach zbiorowych znajduje się protokół przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński złożonych przed Kierownikiem USC w Wąbrzeźnie, zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa przyjęte przez Zastępcę Kierownika USC w Wąbrzeźnie;

Podstawą do zarejestrowania aktów małżeństwa zawartych przed Kierownikiem USC w Wąbrzeźnie był protokoły przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński, sporządzone w trybie art. 87 Prawo o aktach stanu cywilnego. Protokoły generowane są z rejestru BUSC. Poprzedziło je złożenie zapewnień przez osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa , złożone w trybie art.76 ust.1 pkt 1 Prawa o aktach stanu cywilnego przed Kierownikiem USC w Wąbrzeźnie, kierownikami innych urzędów stanu cywilnego a także w jednym przypadku przed Konsulem RP w Monachium. Akty małżeństw zawieranych w formie wyznaniowej ze skutkami cywilnoprawnymi zostały zarejestrowane na podstawie zaświadczeń przekazywanych przez duchownych Kościoła Rzymsko-Katolickiego, przed którymi zostały złożone oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński, zgodnie z art. 1§ 2 i 3 ustawy z dnia 25 lutego 1964r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. z 2017 r. poz. 682). Zaświadczenia zostały przekazane przez duchownych w terminie ustawowym tj. zgodnie z art. 8 § 3 Kodeksu rodzinnego

i opiekuńczego – ustalono to na podstawie pieczęci z datą wpływu do Urzędu znajdującej się na każdym kontrolowanym zaświadczeniu. Kontrolująca ustaliła na podstawie podglądu w bazie PESEL i BUSC sprawdzonych aktów małżeństw, że Kierownik USC każdorazowo po sporządzeniu aktu małżeństwa dokonał aktualizacji danych w rejestrze PESEL osób, dla których sporządził akty małżeństwa, zgodnie z art. 10 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 24 września 2010r. o ewidencji ludności (Dz. U. z 2018 r. poz. 1382) w zakresie: nazwisk, stanu cywilnego, danych małżonka, daty zawarcia małżeństwa oraz oznaczenia aktu małżeństwa. Małżeństwo zawierane przez obywatelkę polską z cudzoziemcem w formie wyznaniowej ze skutkami cywilnoprawnymi poprzedziło złożenie przez cudzoziemca dokumentów wymaganych przepisem art.79 ust.1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego. W przypadku małżeństwa zawieranego z cudzoziemcem Kierownik USC przyjęła oświadczenia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa w obecności tłumacza , po uprzednim przyjęciu od niego przysięgi - zgodnie z art. 33 ust.3 i 4 Prawa o aktach stanu cywilnego.

Akty małżeństwa zawarte za granicą zostały przeniesione do rejestru stanu cywilnego w drodze czynności materialno-technicznej na podstawie art. 104 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego. Transkrypcji aktów sporządzonych za granicą dokonano prawidłowo, zgodnie z regulacją ustawową w tym zakresie. Informacja dotycząca trybu zarejestrowania aktu znajduje się w każdym skontrolowanym akcie w rubryce - adnotacje. Zagraniczne dokumenty stanu cywilnego, które podlegały transkrypcji były oryginalnymi, urzędowymi dokumentami wydanymi przez właściwe organy państw, na terenie których zdarzenie zostało zarejestrowane. Zagraniczne dokumenty stanu cywilnego były przetłumaczone na język polski przez tłumacza przysięgłego, zgodnie z art. 31 ust.1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, natomiast odpisy aktów małżeństwa wydane na druku wielojęzycznym w trybie *Konwencji Nr 16 dotyczącej wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego* (Dz. U. z 2004 r. Nr 166, poz.1735) nie wymagały tłumaczenia.

Akty zgonu

W rejestrze stanu cywilnego w kontrolowanym okresie zarejestrowano 170 aktów zgonu, 168 aktów sporządzono w trybie zwykłym na podstawie protokołu zgłoszenia zgonu, 2 akty w drodze czynności materialno-technicznej, na podstawie art.104 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

Sprawdzono akta zbiorowe aktów zgonu sporządzonych w trybie art.104 Prawa o aktach stanu cywilnego oznaczonych w rejestrze stanu cywilnego następująco :

0417011/00/AUZ/2018/417544 - akta zbiorowe zawierają wniosek matki zmarłego o transkrypcję aktu zgonu, dołączono oryginalny odpis aktu zgonu wydany przez urząd rejestrujący w Bath and North East Somerset, tłumaczenie na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego, akt uzupełniono na wniosek matki na podstawie aktu urodzenia zmarłego;

0417011/00/AZ/2018/948531 - w aktach zbiorowych znajduje się wniosek o transkrypcję aktu zgonu zarejestrowanego w Niemczech, dołączono oryginalny odpis aktu zgonu wydany na

druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Hanowerze, akt został uzupełniony na wniosek na podstawie aktu urodzenia i małżeństwa zmarłej.

Sprawdzono akta zbiorowe następujących aktów zgonu sporządzonych w trybie zwykłym oznaczone w rejestrze stanu cywilnego następująco:

0417011/00/AZ/2018/554637, 0417011/00/AZ/2018/586492, 0417011/00/AZ/2018/696873,
0417011/00/AZ/2018/107330, 0417011/00/AZ/2018/641983, 0417011/00/AZ/2018/603017,
0417011/00/AZ/2018/750893, 0417011/00/AZ/2018/029250, 0417011/00/AZ/2018/916383,
0417011/00/AZ/2018/983435, 0417011/00/AZ/2018/332221, 0417011/00/AZ/2018/999807,
0417011/00/AZ/2018/126971, 0417011/00/AZ/2018/717785, 0417011/00/AZ/2018425966,
0417011/00/AZ/2018/977188

W skontrolowanych aktach zbiorowych wymienionych aktów zgonu dokonano prawidłowej rejestracji zgonu w ustawowym 3-dniowym terminie, na podstawie karty zgonu oraz protokołu zgłoszenia zgonu, zgodnie z przepisami art. 92, 93 ust. 1 i 2 oraz art. 94 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, protokół każdorazowo podpisany jest przez osobę zgłaszającą zgon oraz Kierownika USC. Kierownik USC zaktualizował dane osób zmarłych w rejestrze PESEL, w trybie art. 10 ust.1 pkt 3 ustawy o ewidencji ludności.

Akty zgonu sporządzone za granicą zostały prawidłowo przeniesione do rejestru stanu cywilnego w drodze czynności materialno-technicznej na podstawie art. 104 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego. Informacja dotycząca trybu zarejestrowania aktu znajduje się w akcie w rubryce - adnotacje. Zagraniczne dokumenty stanu cywilnego, podlegający transkrypcji były oryginalnymi, urzędowymi dokumentami wydanymi przez władze, na terenie którego zdarzenie nastąpiło i zostało tam zarejestrowane. Zagraniczny dokument stanu cywilnego był przetłumaczony na język polski przez tłumacza przysięgłego, zgodnie z art. 31 ust.1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, natomiast odpis aktu zgonu wydany na druku wielojęzycznym w trybie *Konwencji Nr 16 dotyczącej wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego* (Dz. U. z 2004 r. Nr 166, poz.1735) nie wymagał tłumaczenia.

2.Prowadzenie postępowań oraz wydawanie decyzji administracyjnych w trybie ustawy o zmianie imienia i nazwiska

W kontrolowanym okresie Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Wąbrzeźnie wydał 11 decyzji w sprawach zmiany imion i nazwisk. Sprawdzono akta wszystkich prowadzonych postępowań w trybie ustawy o zmianie imienia i nazwiska zakończone wydaniem decyzji.

- decyzja **USC.5355.1.2018.PK** z dnia 17.01.2018 r. w sprawie zmiany nazwiska i nazwiska rodzowego kobiety na nazwisko rodowe matki wnioskodawczyni, wniosek zawiera uzasadnienie

dotyczy aktu urodzenia oznaczonego w rejestrze stanu cywilnego nr: 0417011/00/AU/1987/577260;

- decyzja **USC.5355.2.2018.PK** z dnia 29.01.2018 w sprawie zmiany nazwiska kobiety na nazwisko rodowe, wniosek wraz z uzasadnieniem, dot. aktu małżeństwa o nr: 0417011/00/AM/733487;

- decyzja **USC.5355.3.2018.PK** z dnia 07.02.2018 r. w sprawie zmiana nazwiska na nazwisko rodowe w związku z rozwodem, dotyczy aktu małżeństwa oznaczonego nr: 0461011/00/AM/1986/187433;

- decyzja **USC.5355.4.2018.PK** z dnia 08.03.2018 r. w sprawie zmiany nazwiska kobiety z nazwiska dwuczłonowego na jednoczłonowe, wniosek wraz z uzasadnieniem, dotyczy aktu małżeństwa o nr: 0417011/00/AM/2013/700123;

- decyzja **USC.5355.5.2018.PK** z dnia 14.03.2018 r. w sprawie zmiana nazwiska małoletniego dziecka na wniosek matki dziecka, ojciec dziecka postanowienie Sądu Rejonowego w Wąbrzeźnie z dnia 17.01.2018 r. pozbawiony władzy rodzicielskiej, dot. aktu urodzenia dziecka zarejestrowanego w rejestrze stanu cywilnego pod nr: 0415011/00/AU/2013/141911;

- decyzja **USC.5355.6.2018.PK** z dnia 25.04.2018r.w sprawie zmiany nazwiska na nazwisko noszone w Niemczech, którego państwa obywatelstwo wnioskodawczyni również posiada, załączono kopię niemieckiego dowodu osobistego, dot. aktu małżeństwa o nr: 0417011/00/AM/1977/216306;

- decyzja **USC.5355.7.2018.PK** z dnia 09.05.2018 r w sprawie . zmiany nazwiska kobiety w związku z rozwodem, wniosek wraz z uzasadnieniem, dotyczy. aktu małżeństwa oznaczonego nr:0415011/00/AM/1994/715324;

- decyzja **USC.5355.8.2018.PK** z dnia 10.07.2018 r. dotycząca zmiany imienia wnioskodawcy z jednego na dwa imiona, wniosek wraz z uzasadnieniem, dot. aktu urodzenia oznaczonego nr:0417011/00/AU/1993/981811;

- decyzja **USC.5355.9.2018.PK** z dnia 18.07.2018 r. w sprawie zmiany nazwiska kobiety na nazwisko wcześniej noszone, wniosek wraz uzasadnieniem, dotyczy aktu małżeństwa oznaczonego nr: 0417011/00/AM/2016/195982;

- decyzja **USC.5355.11.2018.PK** z dnia 03.09.2018 sprawie zmiany nazwiska małoletniego dziecka na wniosek matki dziecka, ojciec pozbawiony władzy rodzicielskiej - postanowienie Sądu Rejonowego w Wąbrzeźnie III Wydział Rodzinny i Nieletnich z dnia 15.12.2017 r. . wniosek wraz z uzasadnieniem , dot. aktu urodzenia o nr: 0417011/00/AU/2010/254410;

- decyzja **USC.5355.12.2018PK.** z dnia 11.09.2018 r. dotycząca zmiany nazwiska kobiety na nazwisko rodowe - po rozwodzie, wniosek wraz z uzasadnieniem, dotyczy aktu małżeństwa oznaczonego nr: 0417011/00/AM/2015/917297 .

Decyzje orzekające o zmianie nazwiska bądź imienia zostały wydane prawidłowo na uzasadnione wnioski stron postępowania, wyłącznie z ważnych powodów, zgodnie z art. 4 ust.1 pkt 1ustawy o zmianie imienia i nazwiska. Każda sprawa zawiera wniosek spełniający wymagania określone w art.11 ustawy. Decyzje wydawane były po przeprowadzeniu

postępowania wyjaśniającego w trybie ustawy o zmianie imienia i nazwiska oraz art.104 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096). W przypadku zmiany dotyczącej małoletnich dzieci z wnioskiem występował przedstawiciel ustawowy dziecka – matka (art. 9 ust. 2 ustawy), ojciec pozbawiony został władzy rodzicielskiej.

Zgodnie z art. 12 ust.2 ustawy wszystkim sprawdzonym decyzjom wydanym w kontrolowanym okresie nadano rygor natychmiastowej wykonalności. Decyzje zostały doręczone stronie wnioskującej - we wszystkich sprawach potwierdzenia odbioru znajdują się na kopii decyzji, co jest istotne w związku z koniecznością naniesienia wzmianki dodatkowej przy akcie urodzenia lub małżeństwa oraz aktualizacji rejestrów PESEL i BUSC w zakresie dokonanej zmiany a także istotne dla strony, która od chwili doręczenia decyzji winna posługiwać się zmienionymi danymi.

Wszystkie wymienione decyzje, które podlegały kontroli zostały sprawdzone w aplikacji „ Źródło” w rejestrze PESEL przez kontrolującą poprzez podgląd danych osób, których nazwiska lub imiona zostały zmienione sprawdzonymi decyzjami. Stwierdzono, że w rejestrze PESEL we wszystkich przypadkach figurują zmienione dane osób, wynikające z wydanych decyzji administracyjnych.

3.Zatrudnienie Kierownika i Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Wąbrzeźnie

Na podstawie przedłożonych Zakresów obowiązków, uprawnień i odpowiedzialności z dnia 3.06.2016 r. o sygnaturach OA.2003.44.2016 i OA 2003.45.2016 ustalono, że na stanowisku Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Wąbrzeźnie zatrudniona jest Pani Katarzyna Przybysz natomiast na stanowisku Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w wymiarze 1/8 etatu Pani Anna Krawczyk.

Zatrudnienie Kierownika USC nastąpiło zgodnie z art. 6 ust.4 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

Kontrolę wpisano do książki kontroli Urzędu Miasta w Wąbrzeźnie pod nr 3.

Wystąpienie pokontrolne sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden egzemplarz otrzymuje kierownik jednostki kontrolowanej a drugi pozostaje w aktach kontroli.

